

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik zal ze* (de ratten) **verjagen** » (« *Je vais les chasser = je les chasserai* »)

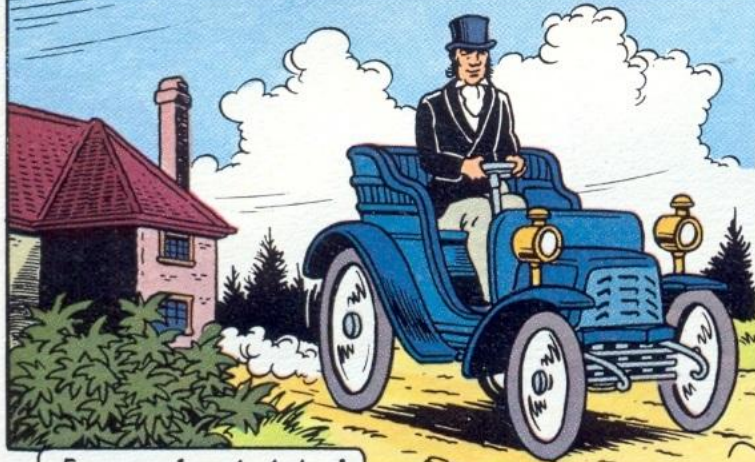
L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ».

Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale à la fin de la phrase, derrière le complément (« *ZE* »), et à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2017, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

DE VOLGENDE DAG VERTREKT BARTWRIGHT NAAR DE STAD EN DE DAG VERLOOPT RUSTIG. MAAR 'SNACHTS...



Even onder het bed porren.



Joeki, mijnheer is nog niet thuis en ik hoor ratten in zijn kamer!



He, wat is dat? Een steen... Een brief! Dat is zeker van gisterenavond!



Laatste waarschuwing! Volgende nacht leg je het volledige bedrag aan de voet van de Elfenjager! ...L...

Kom, Margaret, ik zal ze verjagen!



43

Bartwright verzweeg ons dat hij afgeperst werd! Het gaat om deze nacht!



44